

E-KNJIGA ZA KOLESARJE
**SPOZNAJTE
SEVEROZAHODNO
ISTRO NA DVEH
KOLESIH**



...in all the colours of Istria

UMAGO
UMAG

CITTANOVA
NOVIGRAD

VERTENEGLIO
BRTONIGLA

BUIE
BUJE



VSEBINA

03 DOBRODOŠLI V SEVEROZAHODNO ISTRO

05 DESTINACIJA ZA KOLESARJE VSEH VRST

Umag

Novigrad

Brtonigla

Buje

23 KOLESARSKÉ STEZE

Gorsko kolesarjenje

Kolesarji turisti in družine

Cestno kolesarjenje

31 KOLESARSKI HOTELI

Kolesarski hoteli

Storitve za kolesarje

Butični kolesarski hoteli

Bike & bed

43 KOLESARSKI DOGODKI

Cestne dirke

Istria Granfondo

Umaška trofeja

Istrska pomlad

Gorske dirke

49 POMEMBNE TELEFONSKE ŠTEVILKE ZA KOLESARJE





DOBRODOŠLI V SEVEROZAHODNO ISTRO

...spoznajte delček Mediterana skozi vse barve
in posebnosti Istre – modro, oranžno, zeleno in
vijolično...



Severozahodna Istra spada med najbolj zaželeno evropske kolesarske destinacije. Dosedanje izkušnje, naravne značilnosti in obstoječa infrastruktura kažejo, da ta regija uspešno izpolnjuje potrebe **kolesarjev turistov ter gorskih in cestnih kolesarjev**, ne glede na to, ali v Istro pridejo sami, z družino ali večjo skupino in ali iščejo prostor za rekreacijo, trening ali organizacijo dirke.

Razen čistega morja in plaž kolesarska avantura v severozahodni Istri vključuje tudi avtohtono kulinariko, ki ji poseben pečat dajejo ekstra deviška oljčna olja in številne sorte vrhunskih vin.

Kolesarjem sta na voljo tudi infrastruktura za druge športe, kot so tenis, golf in nogomet, ter vrhunska wellness ponudba s celo vrsto vsebin.



Severozahodna Istra – oaza gastronomskih užitkov



Preberi več



DESTINACIJA ZA KOLESARJE VSEH VRST

...tu vas čakata nova pokrajina in oddih, izpolnjen
z enostavno lepoto, kolesarske steze pa vas vabijo
na raziskovanje in avanturo...



PRENESI

KOLESARJENJE V ISTRI

Kolesarski vodnik severozahodne Istre (11,5 MB)



Severozahodna Istra je jadranska regija na zahodu Hrvaške, ki zajema obalni mesteci **Umag in Novigrad** ter mesti **Buje in Brtonigla** v notranjosti.

Podajte se s kolesom po severozahodni Istri in doživite njene lepote, naravne raznolikosti, sledi bogate zgodovine ter bogastvo njenih okusov in vonjav. Prepričani smo, da si boste zaželeli vrniti, še preden se trenutno bivanje izteče.

- ✓ 19 urejenih in označenih stez za gorske kolesarje in kolesarje turiste
- ✓ 13 stez za cestne kolesarje
- ✓ Licencirani kolesarski hoteli
- ✓ Trening kampi za cestne in gorske kolesarje
- ✓ Zanimivi počitniški paketi
- ✓ Več kot 15 kolesarskih dogodkov na leto
- ✓ 5 profesionalnih dirk za cestne in gorske kolesarje (Mednarodna kolesarska zveza – UCI)



PRENESI

KOLESARJENJE V ISTRI

Severozahodna Istra. Več kot kolesarjenje ... (2,1 MB)





Umag

Prvo mesto pri vhodu v Istro na severu vas osvoji s svojo očarljivostjo, raznolikostjo in bogato ponudbo.

- ✓ 12 stez za gorsko kolesarjenje
- ✓ 6 stez za cestno kolesarjenje
- ✓ Steze, označene skladno z evropskimi standardi
- ✓ Nadmorska višina do 500 metrov
- ✓ Dolžina stez od 20 do 60 kilometrov
- ✓ Start in cilj mednarodnega kolesarskega maratona Istria Granfondo
- ✓ 5. etapa profesionalne kolesarske dirke Tour of Croatia (2016)



Oglejte si najboljša kolesarska hotela v Umagu

 **Hotel Garden Istra Plava Laguna**

 **Hotel Umag Plava Laguna**



ŠPORTNI CENTER ISTRE

Umag, ki ima zanimivo zgodovino, je danes tudi znana turistična destinacija zahvaljujoč svoji vrhunski športni in gastronomski ponudbi ter visokokakovostnim nastanitvenim objektom, luksuznim in družinskim hotelom, vilam, apartmajem in ekološko urejenimi kampi.

GLAVNI DOGODKI:

- ✓ Teniški turnir Plava Laguna ATP Croatia Open Umag
- ✓ Glasbeni festival Sea Star Festival
- ✓ Rekreativni kolesarski maraton Istria Granfondo
- ✓ Tekaška dirka Umag Night RUN
- ✓ Nogometni turnirji Umag Trophy
- ✓ Trail dirka 100 milj Istre
- ✓ Tekaška dirka Istrian Wine Run
- ✓ Kolesarska dirka Umaška trofeja
- ✓ Kolesarska dirka Istrska pomlad





BOGATA KULTURA IN UMETNOST

To mesto širokih kulturnih obzorij krasijo številne galerije, ozke ulice starega mestnega jedra skrivajo sledove gotske in renesančne arhitekture, prostori mestnega muzeja pa so urejeni v srednjeveškem stolpu. Vse to pa je samo del bogate umetniške platforme Umaga, ki jo sestavljajo tudi zanimivi koncerti in festivali, gledališke predstave in razstave ter vrsta drugih kulturnih poslastic.

Obiščite:

- ✓ Umaško mestno obzidje
- ✓ Cerkev sv. Roka
- ✓ Muzej mesta Umag
- ✓ Cerkev Marijinega vnebovzetja in sv. Peregrina na glavnem mestnem trgu
- ✓ Galerijo Marin
- ✓ Najstarejši svetilnik na Jadranu v bližnji Savudriji
- ✓ Arheološko najdišče Sipar

IDEALEN PROSTOR ZA UŽIVANJE V AKTIVNIH POČITNICAH

Glavne dejavnosti v Umagu:

- ✓ Tenis
- ✓ Nogomet
- ✓ Park&Ride
- ✓ Odbojka na mivki
- ✓ Treking ali tek ob obali
- ✓ Golf Range Concept: vadbišče za golf ob morju
- ✓ Profesionalno igrišče za golf z 18 luknjami na Crvenem vrhu
- ✓ Jadranje
- ✓ Potapljanje
- ✓ Nordijska hoja
- ✓ Fitnes na prostem ob sprehajalni poti na obali





Novigrad

Pisan. Veder. Zapeljiv.


Novigrad je majhno ribiško mesto, ki slovi kot eden od najbolj romantičnih krajev v Istri.

Nudi številna **doživetja**, od gastronomskih specialitet, športa in urejenih plaž do sprehodov pod mestnim obzidjem, zgodovinskih znamenitosti ali druženj z ribiči, ki pletejo svoje mreže ...

Vsebuje tudi **bogat izbor nastanitvenih zmogljivosti**, od hotelov do kampov, penzionov in zasebnih nastanitv, ima pa tudi eno od najsodobnejših marin na Jadranu. Na zanimivi **kolesarski avanturi** vas že pričakujejo romantična srednjeveška mesteca, vinske ceste in turistične kmetije, ki se jim enostavno ne morete izogniti, ne glede na to, katero stezo in vrsto vožnje boste izbrali.



Itinerarji

 **Kolesarske steze za kolesarje turiste**

 **Gorske kolesarske steze**

 **Prenesi**

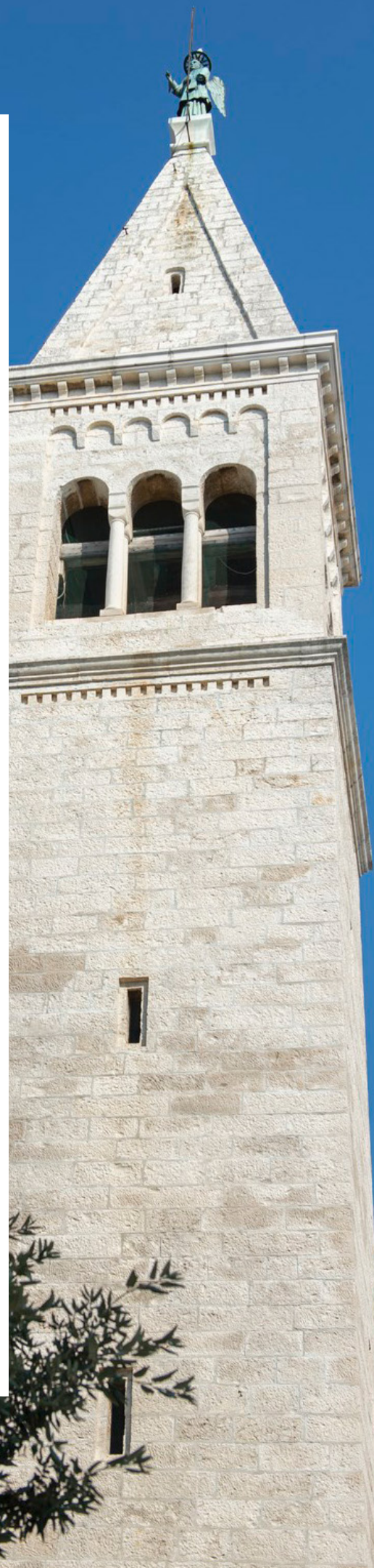


POVSEM NENAVADNI MUZEJI IN GALERIJE

Kulturno dediščino Novigrada si oglejte v muzeju Lapidarium, ki navdušuje obiskovalce s svojo izvirnostjo.

Glavne sledi novigrajske zgodovine

- ✓ Dinamični muzej Lapidarium z eno najpomembnejših zbirk kamnitih spomenikov na Hrvaškem, razstavami in koncerti
- ✓ Muzej avstro-ogrske mornarice Gallerion z maketami ladij, slikami in zgodovinskim orožjem
- ✓ Galerija Rigo z deli domačih in tujih umetnikov (nekdoč je gostila tudi razstavo del slavnega Andyja Warhola) v palači Rigo patricijske družine, ki je zaznamovala zgodovino Novigrada
- ✓ Galerija Agata z razstavljenimi umetniškimi deli, ki jih lahko tudi kupite
- ✓ Kripta sv. Pelagija kot edina zgodovinska kripta v Istri
- ✓ Samostoječi zvonik ob župnijski cerkvi sv. Pelagija in sv. Maksima, zgrajen po vzoru zvonika sv. Marka v Benetkah
- ✓ Belveder, edina loža v Istri ob morju



DOGODKI ZA VELIKE IN MAJHNE

Novigrad skozi vse leto prireja številne dogodke, kot so koncerti, otroške prireditve, gurmanski festivali ali športna tekmovanja.

Glavni dogodki

- ✓ Wine & Walk by the Sea
- ✓ Novigrad-Cittanova Run
- ✓ Istria Youth Cup – mednarodni nogometni turnir U16
- ✓ Praznovanje sv. Pelagija ob pesmi, plesu, okusnih jedeh in vinih
- ✓ Astro party Lunasa z opazovanjem nebesnih teles in ambientalno glasbo
- ✓ Piazza Grande Music Nights – glasbeni večeri na glavnem mestnem trgu
- ✓ Movie Nights – projekcije filmov na prostem
- ✓ Gastronomske prireditve, posvečene lokalni gastronomiji
- ✓ Večeri uličnih čarovnikov, ki združujejo akrobacije, ulične zabavljače, žonglerje in predstave





AKTIVIRAJTE SE DO KONCA

Novigrad je od najbolj odmaknjenih točk Istre oddaljen samo eno uro vožnje z avtomobilom, zato se vam za aktivne in izpolnjene počitnice Istra ponuja kot na dlani.

Glavne dejavnosti v Novigradu

- ✓ Kolesarjenje po dolini reke Mirne (ornitološki rezervat)
- ✓ Sprehod ali tek ob obali
- ✓ Vožnja s kajakom ali kanujem
- ✓ Joga na plažah (idealno ob zori ali na predvečer)
- ✓ Tenis
- ✓ Odbojka na mivki
- ✓ Nogomet
- ✓ Fitnes na prostem ob sprehajalni poti na obali
- ✓ Novigrad-Cittanova Wine Trail – obiski vinskih kleti s turističnim vlakcem



Brtonigla

Mesto vina, specialitet in umetnosti.

Brtonigla, ki leži na griču, obdanem z vinogradi in oljčnimi nasadi, je član italijanskega združenja „Città del vino“ (Mesto vina) in nudi priložnost za nekoliko drugačen oddih, poln tradicije, ki se začne v vinogradu, nadaljuje v kletih in konča na bogato obloženi mizi. Tukaj boste uživali v blagodejnem miru podeželja, tradicionalnih prireditvah, okušanju avtohtonih specialitet in ogledovanju pokrajine ter kraških jam.



DOGODKI ZA VELIKE IN MAJHNE

Brtonigla je kot mestece vina gostitelj zanimivega dogodka Choco & Wine Fest ter gastronomskih prireditev z dolgoletno tradicijo, ki posebno pozornost namenjajo promociji vinarjev in avtohtone malvazije s **štirih vrst prsti**.

Glavni dogodki v Brtonigli

- ✓ Istria Wine & Walk
- ✓ Choco & Wine Fest
- ✓ Istralandia Run & Slide
- ✓ Praznovanje sv. Roka
- ✓ V barvah tradicije: žetvena svečanost
- ✓ Adventure Trek
- ✓ San Rocco Bike
- ✓ Dnevi gob

KRAJ PRISTNEGA NAVDIHA

Obiščite:

- ✓ Župnijsko cerkev sv. Zenona
- ✓ Cerkvico sv. Roka
- ✓ Galerijo Aleksandra Rukavine
- ✓ Cerkev Lurške Matere Božje
- ✓ Vinarne iz Brtonigle, ki na štirih vrstah istrske prsti (rdeči, črni, sivi in beli) proizvajajo cenjena vina tega kraja
- ✓ Jamo Mramornico
- ✓ Naravni park Škarline

Na območju Brtonigle je tudi prvi hrvaški vodni park Istralandia. Ta leži sredi zelene narave, nedaleč od Nove vasi in Novigrada, na površini 80 000 m². Ponaša se z edinstvenim pogledom na Tarsko uvalo in dolino Mirne in nudi popoln užitek.





KRAJ VRHUNSKIH VIN IN OLJČNEGA OLJA

Poskusite...

- ✓ Tradicionalne istrske jedi s svežimi sadeži iz morja in z istrske zemlje
- ✓ Svežo ribo izpod glinene črepnje s krompirjem, školjkami in škampi
- ✓ Istrske specialitete iz krušne peči, boškarinovo meso, domače testenine, najboljša lokalna vina in ekstra deviška oljčna olja
- ✓ Lokalne jedi na tipičnih istrskih turističnih kmetijah
- ✓ Domači ovčji sir in skuto v prvi družinski sirarni v Istri
- ✓ Domači med pri številnih čebelarjih iz Brtonigle in okolice



Buje

Eno mesto, dva zvonika, nešteto doživetij ...

Mestece Buje, ki leži na griču na 222 metrih nadmorske višine, je del polotoka, ki ga imenujejo tudi zelena Istra. Zaradi svojega strateškega položaja pa ga krasi tudi pridevek *stražar Istre*. Iz Buj sega impresiven pogled na valovito in hribovito pokrajino, prekrito z vinogradi, oljčnimi nasadi in njivami, prepredeno z gozdovi in ledinami, polnimi mediteranskih rastlin, ki segajo vse do uvale Kanegra.



S KOLESOM PO OBMOČJU BUJ

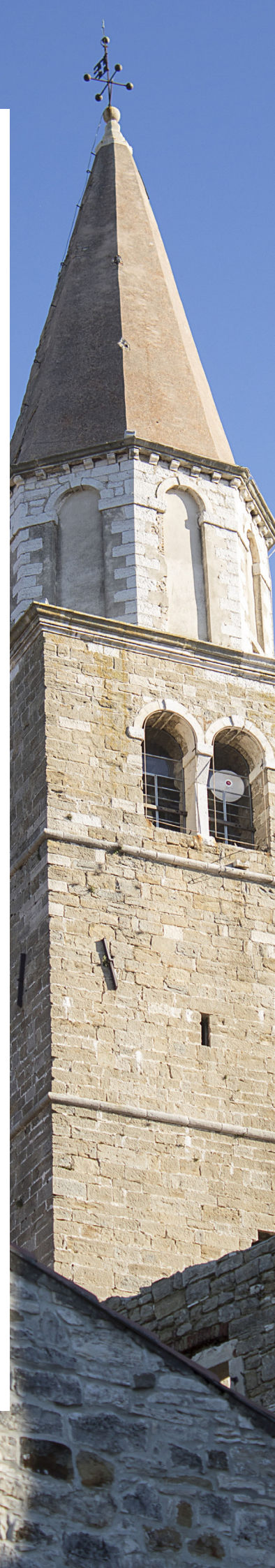
Zaradi posrečenega prekrivanja kolesarskih poti in vinskih cest območje Buj nudi edinstveno izkušnjo rekreativnega ogleda na dveh kolesih, začinjeno z bogastvom okusov iz prijaznih vinskih kleti in s turističnih kmetij.

Glavni dogodki v Bujah

- ✓ Sweet Wine and Walk
- ✓ Praznik grozdja
- ✓ Oleum Olivarum: sejem oljčnega olja
- ✓ Festival špargljev
- ✓ Kolesarsko srečanje Marušiči
- ✓ Momjanski kolesarski maraton
- ✓ Martinovanje: proslava sv. Martina
- ✓ V kraljestvu muškata

Obiščite...

- ✓ Župnijsko cerkev sv. Servula
- ✓ Zvonik iz 15. stoletja
- ✓ Cerkev Matere Usmiljenja
- ✓ Stolp sv. Martina
- ✓ Etnografski muzej
- ✓ Razstave v mestni galeriji Orsola
- ✓ Vinske ceste in steze oljčnega olja na območju Buj





VINSKE CESTE IN STEZE OLJČNEGA OLJA

Območje Buj je znano vinorodno območje s številnimi vinskimi kletmi in turističnimi kmetijami. Vsekakor velja poskusiti znameniti momjanski muškat, avtohtono istrsko sorto grozdja, ki uspeva samo na mikrolokaciji Momjana in okolice.

Poskusite...

- ✓ Najsodobnejšo istrsko kulinariko in izbrana domača vina
- ✓ Domače bujsko pivo ob jedeh z žara in pivsko pogačo
- ✓ Specialiteto dneva in ostale jedi iz svežih sezonskih sestavin, pripravljenih po istrskih receptih v konobah in restavracijah na območju Buj
- ✓ Domače testenine, pršut, istrsko panceto in druge istrske specialitete iz lastne proizvodnje na turističnih kmetijah
- ✓ Domači med na cesti meda
- ✓ Istrske tartufe

ŠTIRJE LETNI ČASI SPECIALITET SEVEROZAHODNE ISTRE

Če iščete razlog več za obisk severozahodne Istre, ga lahko najdete v gastronomski ponudbi, s katero vam bodo postregli topli in prijazni gostitelji.

Glavna gastronomska doživetja v severozahodni Istri

- ✓ Dogodki Wine & Walk
- ✓ Festival paradižnika v Umagu
- ✓ Praznovanje sv. Pelagija ob pesmi, plesu, okusnih jedeh in vinih v Novigradu
- ✓ Dnevi gob v Bujah
- ✓ Festival čokolade in vina v Brtonigli
- ✓ Domače testenine, fuži, njoki in vlivanci z omako v lokalnih konobah
- ✓ Malvazija in teran na vinskih cestah in ekstra deviška olja na cestah oljčnega olja
- ✓ Specialitete s tartufi in boškarinovim mesom





KOLESARSKÉ STEZE



RAZIŠČITE KOLESARSKÉ STEZE V ISTRI



Pročitaj više

Kolesarske steze v Istri, med katerimi je **Parenzana** ena od najbolj znanih, so idealne za odkrivanje naravnih lepot regije na več kot 500 kilometrih.

Podlago tvorijo zemlja, makadam in asfalt, poti pa so obeležene in redno vzdrževane. Prepričajte se tudi vi, zakaj število kolesarjev v zadnjih desetih letih na istrskih stezah pospešeno narašča in zakaj je kolesarjenje v Istri postalo tako priljubljeno.

Nekatere od najlepših stez z največjim številom vsebin so: **Steza momjanskega muškata** (32,8 km), **Zaklad umaške riviere** (16,2 km), **Štiri prsti - quattro terre** (35,6 km), **Riviera okusov in tradicije** (14,6 km), **Steza sv. Pelegrina** (35,9 km), **Steza sv. Pelagija** (34,1 km), **Steza Montanara** (93,5 km), **Steza Salviana** (42,6 km), **Ozkotirna proga Parenzana** (61 km).

Gorsko kolesarjenje (MTB)

Severozahodna Istra je pravi kraj za premagovanje gorskih stez v naletih adrenalina po zeleni pokrajini in na vznemirljivih poteh.

- ✓ 12 stez za gorsko kolesarjenje s skupno dolžino 380 km
- ✓ Tehnično zahtevne in srednje zahtevne steze
- ✓ Enoslednice (single trails)
- ✓ Čudovita, nedotaknjena pokrajina
- ✓ Vzponi iz smeri morja proti notranjosti Istre
- ✓ Parenzana: nenavadna kolesarska steza z viadukti in predori, urejena vzdolž stare železniške proge
- ✓ Posebna nastanitev za kolesarje
- ✓ Strokovna logistična podpora, ki zagotavlja varnost in kakovost
- ✓ Strokovnjak za gorsko kolesarjenje
- ✓ Točke, prilagojene kolesarjem



Profesionalni kolesarji, posamezniki, skupine, klubi in ekipe lahko preskusijo svojo moč, vzdržljivost in hitrost na zahtevnih in srednje zahtevnih odsekih **gorskih kolesarskih stez**.

Zaradi številnih vzponov, strmih spustov in nepredvidljivih zavojev je športni napredek zagotovljen. Na takšnem odseku bo vsak kolesar izboljšal svojo telesno pripravljenost, izpopolnil tehniko vožnje in prispeval k svojemu zdravju z vožnjo po nedotaknjeni naravi in dihanjem čistega zraka.

Najdaljša steza v tek kategoriji je dolga kar **osemdeset kilometrov**, vodi pa do mestec v notranjosti Istre na blagih gričih, ki odpirajo svoja vrata in nudijo samo najlepše spomine. Takšne gorske steze severozahodne Istre pomenijo kolesarjem eno od najvznemirljivejših izkušenj v karieri: so hitre in intenzivne, hkrati pa nudijo neomejeno svobodo, lepoto in večne avanture.



Kolesarji turisti in družine

Severozahodna Istra nudi številna vizualna in gastronomska doživetja vsem tistim, ki dežele in regije namesto z avtomobilom rajši odkrivajo na dveh kolesih v dotiku z naravo in dediščino.

- ✓ 6 stez skupne dolžine 180 km
- ✓ Poti za rekreativce, skupine in družine
- ✓ Poti za ljubitelje narave, kulture in gastronomije
- ✓ Idilična pokrajina
- ✓ Srednjeveška mesteca na gričih
- ✓ Lahkotne vožnje ob morski obali
- ✓ Strokovnjak za kolesarski turizem
- ✓ Tematske steze za družine, gurmane, ljubitelje kulture in narave ...



Kolesarske steze za družine so prava izbira vsakega starša, ki prosti čas aktivno in kakovostno preživlja s svojimi otroki. Vznemirljivosti ne bo primanjkovalo, saj se družinska vožnja tukaj spremeni v pravo avanturo. Ob stezah boste odkrili stare svetilnike, nekdanjo železniško progo in tudi ostanke srednjeveških stolpov in veličastnih trdnjav. Avtentične istrske konobe v vasicah so idealne za družinsko kosilo.

Izkušene gastronomske poznavalce in prave ljubitelje vina na druženje vabi kolesarska steza **Gourmet & Wine**. Na njej se združujeta rekreacija in gastronomija, zato je prežeta s specialitetami na privlačnih točkah severozahodne Istre.

Odpravite se v raziskovanje konob in turističnih kmetij, ki nudijo samo domače proizvode, od hvaljenega istrskega pršuta do tartufa, preverjeno močnega afrodisiačnega vladarja istrske mize. Nato se podajte naprej skozi čarobne zelene vinograde do Momjana in Brtonigle, kjer boste v sodobno opremljenih okuševalnicah lahko poskusili vrhunski muškat, malvazijo in teran. Prepuščanje užitkom pod vedrim nebom je samo del gastronomskih doživetij, ki vas tukaj čakajo.



Cestno kolesarjenje

Istra je priljubljena destinacija za profesionalne kolesarske klube, ki imajo tukaj idealne pogoje za trening.

- ✓ 13 stez skupne dolžine 1100 km
- ✓ Sezona vožnje s kolesom traja kar 10 mesecev, od februarja do decembra
- ✓ Blago sredozemsko podnebje
- ✓ Ugodno cestno omrežje
- ✓ Posebej trasirane steze za cestne kolesarje po poteh dirk Giro d'Italia v Istri in Istria Granfondo
- ✓ Organizacijske izkušnje
- ✓ Wellness tretmaji kot dopolnitev treningov
- ✓ Organizirani trening kampi za posameznike in skupine
- ✓ Strokovnjaki za cestno kolesarjenje
- ✓ Organizacija trening kampov za cestne kolesarje od februarja do novembra pod vodstvom vrhunskih strokovnjakov



Na **profesionalno trasiranih stezah** severozahodne Istre, ki so dolge od **115 do 190 km**, boste resnično uživali v treningih cestnega kolesarjenja. Zelena narava, slikovita mesteca in svež zrak vas bodo navdihnili in napolnili z zdravilno energijo, zato se bosta trening ali rekreativna vožnja spremenila v pravo kolesarsko doživetje.

Steze vas bodo postavljale pred lahke, a tudi zelo težke izzive, primerne za **pripravo in vrhunske treninge**. Lahko boste urili osnovno in kritično vzdržljivost, kolesarski kronometer, spremembe ritma, moč in tudi vzdržljivost na ekstremno strmih vzponih. Treniranje ob naravni obali v lahkem morskem vetriču ali na vzponih, ki vodijo do ljubkih srednjeveških mestec in slikovitih vinogradov ter oljčnih nasadov, vas bo vedno znova privabilo na novo vožnjo po kolesarski oazi na severozahodu Istre.

VLADIMIR MIHOLJEVIĆ

Nekdanji profesionalni kolesar, Hrvaška

„V preteklih nekaj letih je Umag za moje moštvo in zame stalna januarska in februarska destinacija za osnovne priprave na tekmovalno sezono. Blago podnebje in ugodna konfiguracija terena sta idealen spoj za zimske priprave, po napornih treningih pa te pomirjajoča in mogoča pokrajina v okolici Buj, Motovuna, Oprtlja in Savudrije ter drugih krajev dejansko pozdravi. Turistični delavci iz Umaga so organizirali tudi prve profesionalne dirke na Hrvaškem, na katerih sem dosegel nekatere od najljubših rezultatov. Severozahodna Istra je prav zares kraj, kamor si takoj zaželimo pripeljati družino ali dobre prijatelje, da bi vse to delili tudi z njimi.“

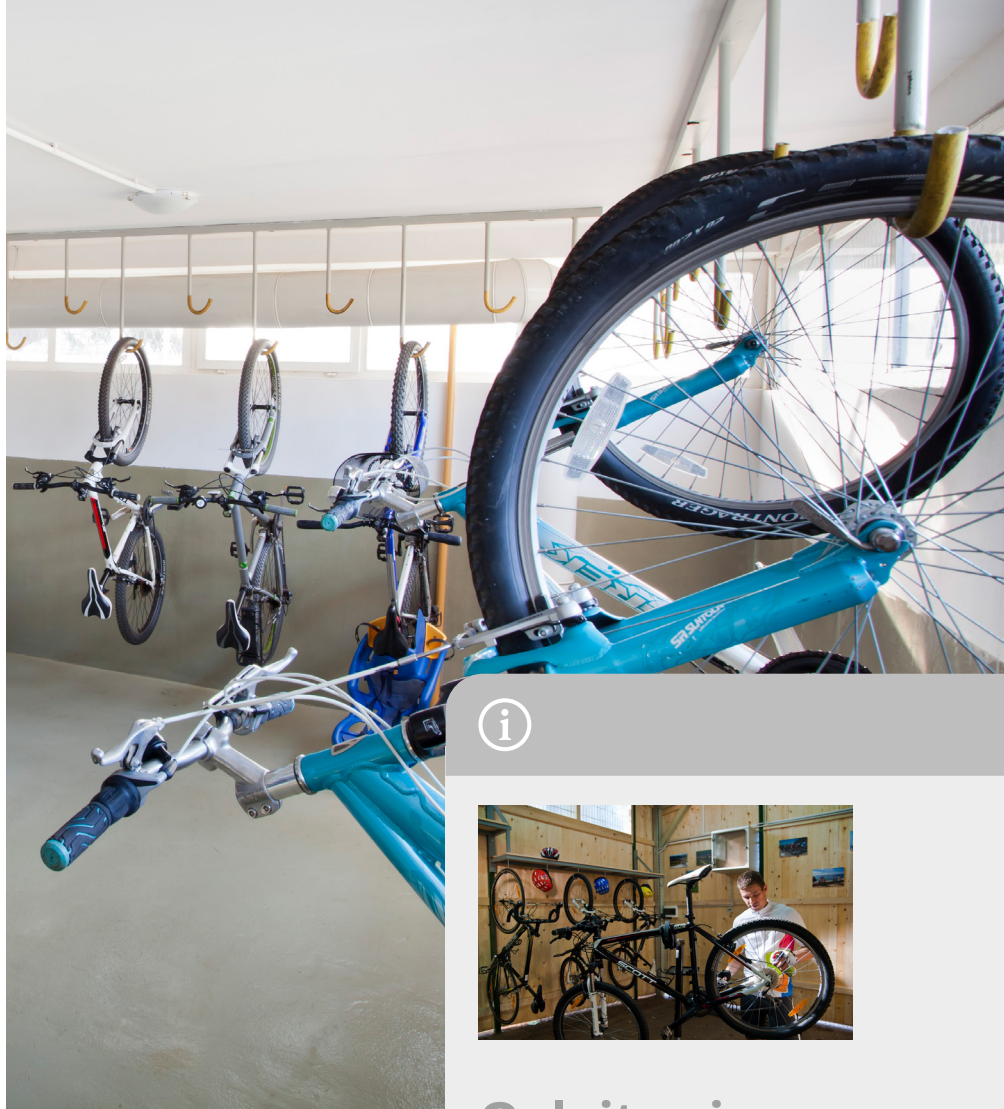


LAURA ŠIMENC

Svetovna prvakinja UWCT v cestnem kolesarjenju in kronometru, Slovenija

„Rada kolesarim po ozkih istrskih cestah, ki se vijejo skozi vinograde in oljčne nasade. Poseben čar jim dajejo vrhunske istrske konobe, ki omogočajo, da med aktivnostjo uživaš tudi v svežih in domačih specialitetah.“





KOLESARSKI HOTELI

... namestitev po meri gostov na dveh kolesih ...



Oglejte si
kolesarske hotele
severozahodne
Istre

 Preberi več

Severozahodna Istra, ki izpolnjuje vse idealne naravne in infrastrukturne predpogoje za kolesarjenje, ima tudi mrežo licenciranih kolesarskih hotelov, ki dosegajo visoka evropska merila sprejema, nastanitve in različnih storitev za kolesarje. Ti objekti nudijo dodatne vsebine in storitve za kolesarje, so v bližini kolesarskih stez, zagotavljajo pa tudi varen prostor za varovanje koles, delavnico z orodji za osnovna popravila, možnost izposoje in pranja koles ter storitev pranja oblačil in opreme.

Kolesarski hoteli



Hotel Garden Istra Plava Laguna ****

Hotel Garden Istra Plava Laguna, ki leži v turističnem naselju Katoro, oddaljenem 3 km od centra Umaga in 250 m od morja, je vrhunski hotel za kolesarje različnih preferenc. Ta kolesarski hotel s štirimi zvezdicami, ki je tudi prejemnik nagrad, nudi vse ugodnosti, potrebne za nepozaben kolesarski oddih v Istri. Leži v bližini vseh stez v regiji, hotelsko ponudbo pa dopolnjujejo sodobni wellness center, odlična hrana in animacije za vse starosti.



Katoro 19, 52470 Umag



+385 (0)52 716 000



<https://www.plavalaguna.com/si>





Hotel Umag Plava Laguna ****

Razen s popolno lokacijo v bližini mesta Umag in čudovitim razgledi, ki navdušujejo s svojo lepoto, vas bo Hotel Umag Plava Laguna osvojil tudi s svojimi vsebinami in pogoji za nastanitev kolesarjev. Ti so v celoti prilagojeni rekreativcem in profesionalcem, saj je hotel specializiran prav za ljubitelje tega aktivnega spoja oddiha in športa.

📍 Šetalište Miramare 1, 52470 Umag

☎ +385 (0)52 714 000

🌐 www.plavalaguna.com/sl



Aminess Maestral Hotel ****

Ta hotel leži sredi parka, poraslega z gozdom, na sami morski obali v neposredni bližini živopisnega Novigrada, krasijo pa ga dolgoletna tradicija, prostranost in vrhunsko upravljanje.

Hotel ima wellness center s fitnesom ter notranji 25-metrski bazen z ogrevano morskovo vodo, kolesarjem pa nudi tudi bogato izbiro jedi, popolno logistiko in prostrano parkirišče.

📍 Terre 2, 52466 Novigrad

☎ + 385 (0)52 858 600

🌐 www.aminess.com/si/



Wellness in morje v Istri

 Preberi več

Storitve za kolesarje

- ✓ Kolesarski vodič (na zahtevo)
- ✓ Organizirane kolesarske vožnje v spremstvu certificiranega in izkušenega kolesarskega vodiča (na zahtevo)
- ✓ Izposoja naprave GPS
- ✓ Izposoja koles in dodatne opreme
- ✓ Varen prostor za kolesa s 24-urnim video nadzorom, opremljen z nosilci in kavljji
- ✓ Prostor s stojalom za montažo, orodjem, mazivi in kompresorjem
- ✓ Zunanje parkirišče za kolesa z nosilci
- ✓ Omarice z elektriko in vodo za potrebe kolesarskih kombijev
- ✓ Pranje športnih oblačil
- ✓ Čiščenje in pranje koles



- ✓ Kontrolni servis koles
- ✓ Jedilniki, prilagojeni kolesarjem
- ✓ Kolesarski lunch paket
- ✓ Informativni kotichek v hotelu za kolesarje z vsemi potrebnimi informacijami o ponudbi na destinaciji
- ✓ Koledar kolesarskih prireditev
- ✓ Dnevne vremenske napovedi
- ✓ Internetni kotichek
- ✓ Internetna stran z vsemi potrebnimi informacijami za kolesarje
- ✓ Dvorana za sestanke
- ✓ Fitnes in wellness: raznolike vsebine, idealne za oddih, kot so bazen, fitnes in storitev wellness centra



Narava in kampiranje v Istri

 Preberi več



Butični kolesarski hoteli

Prepoznaven slog, vrhunski dizajn in visoka kakovost so temeljne značilnosti teh hotelov, ki so zastavljeni tako, da lahko zadovoljijo potrebe vsakega kolesarja. Butični kolesarski hoteli so posebej licencirani za sprejemanje kolesarjev, zato imajo največ 30 sob. Njihova posebna značilnost je topel odnos hotelskega osebja z vsakim gostom.

Hotel La Parenzana ***

La Parenzana nudi nastanitev v udobnih sobah, posebno identiteto pa gradi na zgodovinski zanimivosti o avstro-ogrski progi Parenzana, ki je nekoč povezovala Trst in Poreč in peljala prav skozi to področje. Hotel je idealno izhodišče za raziskovanje trase te proge, ki je danes urejena kot kolesarska steza, a tudi za druge kolesarske pohode po severozahodni Istri.

- 📍 Volpia 3, 52460 Buje
- ☎ +385 (0)52 777 458
- 🌐 www.laparenzana.com



Hotel San Rocco ****

San Rocco že nekaj let ohranja naziv najboljšega malega hotela na Hrvaškem. Leži v mirni in zeleni Brtonigli, približno deset kilometrov od morja, in je odlično izhodišče za raziskovanje na dveh kolesih, posebej za goste, ki iščejo bolj kompleksno storitev in vrhunsko udobje. Krasijo ga luksuzno urejene sobe, wellness in bazen.

- 📍 Srednja ulica 2, 52474 Brtonigla
- ☎ +385 (0)52 725 000
- 🌐 www.san-rocco.hr

Hotel Villa Rosetta ****

Villa Rosetta je manjši obalni hotel, ki leži na skrajnem severozahodu Istre pri Savudriji. Zaradi svoje lege na kolesarski stezi in dodatnih storitev za kolesarje je idealen tudi za to skupino gostov. Je prijeten in obdan z zelenjem, veliko pozornosti pa namenja vrhunskim jedem. Specialitete Ville Rosetta so tradicionalne in sodobne jedi Mediterana.

📍 Crvena uvala 31, 52475 Zambratija

☎ +385 (0)52 725 710

🌐 www.villarosetta.hr



Pansion Kolo ***

Družinska posest z 9 sodobnimi in prostranimi sobami z balkonom, katere ponudbo dopolnjujejo še bazen, lastno parkirišče in restavracija s kaminom za prijetne zimske večere ter velika terasa za uživanje na prvem spomladanskem soncu.

📍 Kršin 37, 52466, Novigrad

☎ +385 (0)52 758 658

+385 (0)91 190 80 79

✉ kolo.konoba@pu.t-com.hr

Pansion Lovac ***

Penzion Komfor Lovac leži v Kaldaniji, 3 km od Buj in 10 m od kolesarskih stez. Zaradi prijaznosti gostiteljev se kolesarji tukaj počutijo kot doma.

📍 Kaldanija 31, 52460, Buje

☎ +385 (0)52 777 094

✉ palic.muriz@pu.t-com.hr



Villa Badi ****

V družinskem vzdušju Ville Badi, ki leži tik ob morju, lahko izberete nastanitev v sobah superior ali družinskih sobah in apartmajih, bazen, savna in vrsta dodatnih aktivnosti pa tvorijo popoln mozaik skupaj s ponudbo ribjih specialitet in domačih jed, ki je znana daleč naokrog.

📍 Umaška ulica 12, Lovrečica, 52470, Umag

☎ +385 (0)52 756 402

🌐 www.badi.hr

Bike and Bed






Posebna oznaka *Bike and Bed* pomeni dodatno informacijo o kakovosti in značilnostih posebnih oblik turistične ponudbe. Objekti z oznako *Bike and Bed* imajo največ 8 sob in nudijo kombinacijo opreme in storitev po meri kolesarja.

A CASA

 Grupija 13a, Savudrija
 +385 (0)52 737 101
 info@restorani-mani.com
 www.restorani-mani.com





APARTMA ALEK

 Murve 82, Novigrad
 +385 (0)91 7691 885
 luizastokovac@gmail.com




APARTMAJI AL PORTO

 Gradska vrata 23, Novigrad
 +385 (0)91 2726 407
 info@northistria.com
 www.northistria.com

APARTMAJI DAILA

 Dajla 62, Novigrad
 +385 (0)91 2726 407
 info@northistria.com
 www.northistria.com

APARTMAJI HENČ

 Sv. Benedikta 36c, Dajla
 +385 (0)98 280 549
 markohenc@gmail.com

APARTMAJI IN SOBE DEGRA

 Križine 47n, Umag
 +385 (0)98 436 914
+385 (0)52 756 393
 degra@degra.hr
 www.degra.hr






APARTMAJI LAV

-  Valica 31e, Umag
-  dubravko.grgic1@pu.t-com.hr
-  www.apartmentslav.com

APARTMAJI VILLA STAPO

-  Sv. Ivan 28, Umag
-  +385 (0)52 756 393
-  +385 (0)98 436 914
-  degra@degra.hr
-  www.casa-margherita-istra.com

B&B AL MERLO OLIVO

-  Gardossi 47, Krasica, Gardossi
-  info@olivomerlo.eu
-  www.olivomerlo.eu




CASA DEI FARFUI

-  Kortivi 129, Momjan
-  +385 (0)52 779 065
-  casadeifarfui@gmail.com
-  www.casadeifarfui.eu

CASA GRADINJE

-  Gradinje 48, Livade
-  +385 (0)92 200 3891
-  info@casagradinje.com
-  www.casagradinje.com





CASA MARGHERITA

-  Peroj 13a, Grožnjan
-  lorena.oplanic@gmail.com
-  www.casa-margherita-istra.com

COUNTRY HOUSE OLD BARN

-  Đuba 19, 52470 Umag
-  +385 (0)98 9615 189
-  federico.moratto@pu.t-com.hr
-  www.apartmani-moratto.com

HOSTEL PARENZANA TRIBAN

-  Triban 32, 52460 Buje
-  +385 (0)91 290 6976
-  +385 (0)98 535 980
-  moreno.pucer@optinet.hr





SOBE LACO

-  Murve 66, 52466 Novigrad
-  +385 (0)98 224 328
-  tinasmoto@gmail.com
-  www.laco.hr

VILLA GROTTA

 Grotta 11a-f, Umag
 +385 (0)98 369 666
 info@villegrotta.com
 www.villegrotta.com

VILLA MOMIANO

 Momjan 1, Momjan
 +385 (0)52 758 700
+385 (0)91 2726 407
 info@northistria.com
 www.northistria.com

VILLA SAN VITO

 Park Spinotti 2, Grožnjan
 +385 (0)52 776 131
 villa@san-vito.info
 www.san-vito.info




VILLA ISTRIANA

 Prva ulica 2a, Murine, Umag
 +385 (0)99 807 1444
 villaistriana.info@gmail.com
 www.villaistriana.com

VILLA PAOLIJA

 Paolija 19b, Novigrad
 +385 (0)98 9515 410
 zlatko.blazic@pu.ht.hr
 www.villapaolija.com




APP VILER

 Kremenje 96 c, Momjan, Buje
 +385 (0)98 366 331
 info@viler.hr

VILLA LIVADE

 Livade 8, Livade
 +385 (0)91 2024 922
 villalivade@gmail.com

VILLA PASINI

 Pasini 6, Golubići (Livade)
 +385 (0)98 421 132
 laginja.alen@gmail.com



KOLESARSKI DOGODKI

Vsako leto se na območju Umaga, Novigrada, Buj in Brtonigle organizira **več kot 15 rekreativnih kolesarskih srečanj**, ki se vrstijo vse od marca do oktobra, zaradi blagega podnebja pa nekatera potekajo tudi v zimskih mesecih. Severozahodna Istra ima za sabo veliko število uspešno organiziranih rekreativnih in profesionalnih kolesarskih prirediteljev. Dogodki so mednarodnega značaja in beležijo vse večji odziv tujih in doma-

čih kolesarjev turistov ter gorskih in cestnih kolesarjev.

Nekatera od kolesarskih srečanj imajo tudi 15-letno tradicijo in zveste udeležence, ki se vračajo vsako leto. Zelo pogosto so tematsko zasnovane in povezane s posebno ponudbo teh krajev. Med drugim vabijo na kolesarski maraton Momjan, na pohod po Parenzani ali v Završje, kjer razkrivajo skrite lepote tega mesteca na griču.



**Raziščite
kampe v Istri**



Preberi več

Cestni dogodki

Veliki potenciali tega kraja so bili prepoznani na globalnem prizorišču že leta 2004, ko je ena etapa znamenite dirke **Giro d'Italia** potekala skozi Istro, natančneje skozi Umag in Novigrad.

Umag se je kot gostitelj dveh prestižnih cestnih dirk, **Umaške trofeje in Istrske pomladi**, vpisal na zemljevid destinacij vrhunskih dogodkov v svetu kolesarjenja.

Severozahodna Istra je bila gostiteljica ene od etap najpomembnejše hrvaške cestne dirke **Tour of Croatia**. Ta šestdnevni kolesarski dogodek prenaša Eurosport.

Posebna vrsta kolesarskega dogodka je veliki mednarodni cestni kolesarski maraton **Istria Granfondo**, katerega start in cilj sta v Umagu in Novigradu. Ta je namenjen rekreativcem, profesionalcem in družinam z otroki. Njegov največji del poteka po severozahodni Istri, prizori, ki jih boste na tej poti videli, pa niso edino, kar boste doživeli, kajti ne boste se mogli upreti istrskim okusom in vonjavam, ki vas bodo ves čas spremljali.



ISTRIA GRANFONDO

Istria Granfondo, veliki jesenski maraton s startom in ciljem v obalnih istrskih mestih Umagu in Novigradu, nudi priložnost za veseli vikend v znamenju športa in rekreacije.

Granfondo je v novejšem času zelo priljubljena vrsta cestnega kolesarskega dogodka. Pomeni spontano vožnjo velikega števila udeležencev, od tekmovalcev v polni telesni pripravljenosti do družin in ležernih rekreativcev.

Mednarodni maraton Istria Granfondo ponuja več različnih poti, bogat spremljevalni program v razstavni coni, organizirano kolesarsko turo s postankom v vinskem baru, bogato gastronomsko ponudbo in, kar je najpomembnejše, odlično vzdušje!

ISTRIA GRANFONDO



UMAŠKA TROFEJA

Umaška trofeja je enodnevna dirka, ki je uvrščena na mednarodni koledar zveze UCI kot disciplina 1.2. Odprta je za kolesarje v kategorijah **moški Elite** in **U-23** oziroma za **UCI kontinentalne ekipe, nacionalne ekipe, regionalne ekipe** in **klube**.

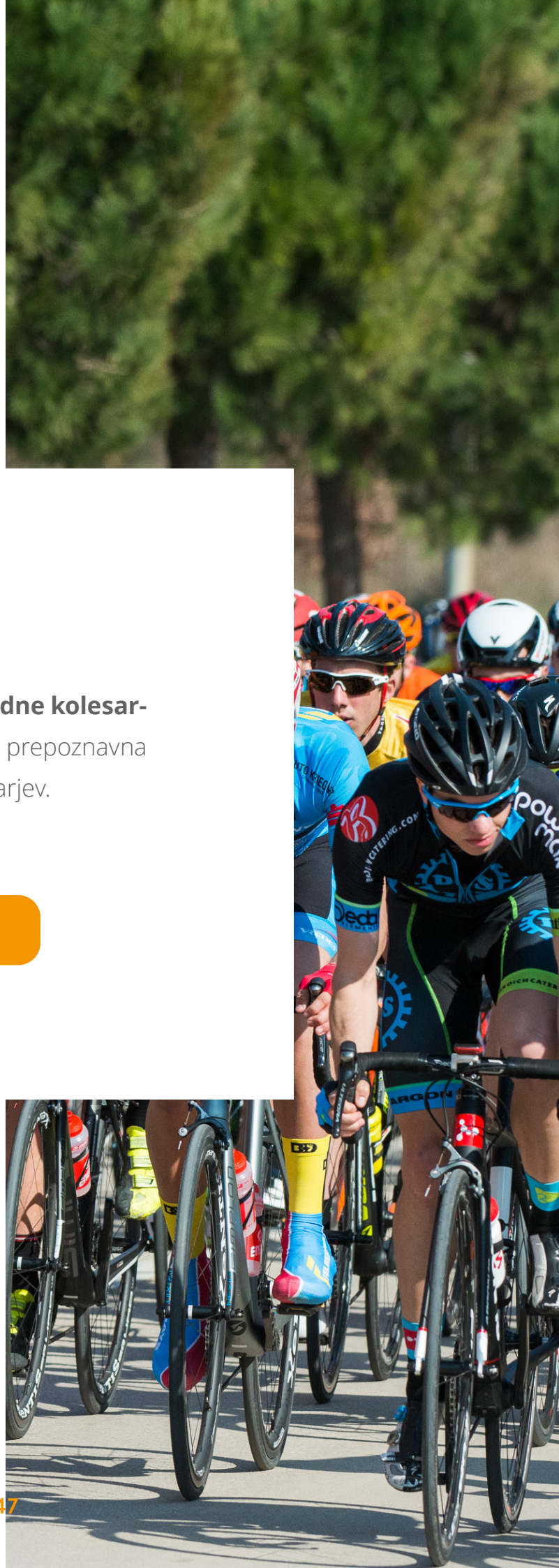
UMAŠKA TROFEJA



ISTRSKA POMLAD

Ta dirka je uvrščena na koledar **Mednarodne kolesarske zveze UCI** in je v kolesarskem svetu prepoznavna po številu tekmovalcev in kakovosti kolesarjev.

ISTRSKA POMLAD



Gorsko kolesarjenje

Vsako leto se na območju Umaga, Novigrada, Buj in Brtonigle organizira več kot 15 rekreativnih kolesarskih srečanj, večinoma v obdobju od marca do oktobra.

Poseben dragulj regije je **MTB maraton Parenzana**, profesionalna dirka gorskega kolesarjenja, utemeljena pred 15 leti in uvrščena na koledar Mednarodne kolesarske zveze UCI. Dirka večinoma poteka po trasi istoimenske železniške proge, ki je preurejena v kolesarsko stezo in vzdolž katere so še danes ohranjeni stari predori, nadvozi in mostovi. Vijugasta in romantična Parenzana je simbol vstopa severozahodne Istre v novo obdobje kolesarjenja.

REKREATIVNA KOLESARSKA SREČANJA:

Januar: **Novoletno kolesarsko srečanje, kolesarsko srečanje od Befane**

Februar: **Zimska liga Istre in Kvarnerja**

April: **Gobarsko MTB kolesarsko srečanje, kolesarsko srečanje v času športnega sejma, MTB rekreativna spomladanska Parenzana, „Istrianissima“ – srečanje ljubiteljev starodobnih koles**

Maj: **Prvomajski MTB maraton, Oleum olivarum Bike, Umag bike**

Julij: **Kolesarsko srečanje Marušiči, MTB kolesarsko srečanje Radini**

Avgust: **Kolesarsko srečanje San Rocco, Kolesarsko srečanje „Điro od Čitanove“**

September: **Evropski dan brez avtomobilov, vožnja po Valici in okolici**

Oktober: **Istria Granfondo Family & Gourmet Tour**

November: **Bike maraton Momjan**

TEKMOVALSKE GORSKE KOLESARSKÉ DIRKE

September: **MTB maraton Parenzana**, profesionalna dirka, uvrščena na koledar Mednarodne kolesarske zveze (UCI) v kategoriji C1.

VEČ INFORMACIJ



Pomembne telefonske številke za kolesarje

IZPOSOJA KOLES IN OPREME

BEROE J.D.O.O

📍 Šet. VI. Gortana 68, 52470 Umag

☎ +385 (0)98 961 51 89

✉ federico.moratto@gmail.com

🌐 www.rent-ebike-umag.com

CAMELUS D.O.O MTBIKE SHUTTLE

📍 Ulica A. Babića 6, 52460 Buje

☎ +385 (0)98 997 62 90

✉ info@istrialand.eu

🌐 www.istrialand.eu

DAVOR BIKE

📍 Murine, Prva ulica 3A, 52470 Umag

☎ +385 (0)98 532 427

✉ davor-bike@pu.t-com.hr

EXTREMUS D.O.O

📍 Ulica Murvi 15, 52466 Novigrad

☎ +385 (0)52 759 488

+385 (0)98 420 586

✉ moto@extremus.hr

🌐 www.extremus.hr

PANSION LIDO

📍 Istarska 38, 52475 Savudrija

☎ +385 (0)52 759 562

✉ slivio.momic@pu.t-com.hr

🌐 www.lido-umag.hr

RENNRADVERLEIH

📍 Stella Maris Resort, 52470 Umag

☎ +385 (0)99 687 60 90

✉ umag@rennradverleih.com

🌐 umag.rennradverleih.com

SITNICA TRAVEL AGENCY

📍 Montrin 31, 52460 Buje

☎ +385 (0)52 743 582

+385 (0)98 434 748

+385 (0)52 743 582

✉ sitnica@pu.t-com.hr

🌐 www.sitnica.hr

TOURISTRA

📍 Katoro 48, 52470 Umag

☎ +385 (0)52 741 806

+385 (0)98 304 285

+385 (0)52 741 760


✉ info@touristra.com

🌐 touristra.hr

BIKE-FRIENDLY POINTS


BIKE POINT MONTANARA

 Livade 19, 52427 Livade

 +385 (0)98 426 967


BUFFET SIRENA

 Trg Mazzini 3b, 52474 Brtonigla

 +385 (0)52 774 661

FOOD & WINE PRIMIZIA BY SAN ROCCO


 Bunarska 2, 52474 Brtonigla

 +385 (0)52 774 704

 info@san-rocco.hr

HOSTEL PARENZANA TRIBAN


 Triban 32, 52460 Buje


 +385 (0)91 290 6976

+385 (0)98 535 980

 moreno.pucer@optinet.hr

OLIVE CHARM

 Rožac 5, 52470 Seget (Umag)

 +385 (0)91 531 5698

 www.olivecharm.com

TURISTIČKA ZVEZA MESTA BUJE

 1. svibnja 2, 52460 Buje

 +385 52 773 353

 info@tzg-buje.hr

SERVISNE POSTAJE



PODROČJE MESTA UMAG

Babići

Lovrečica

Port of Savudrija

Šetalište Vladimira
Gortana

Sveti Ivan



PODROČJE OBČINE BRTONIGLA

Karigador, avtobusna postaja

Brtonigla, Ulica Muškati
(parkirišće restavracije
Food & Wine Primizia)



PODROČJE MESTA BUJE

Stanična ulica

POLNILNICE E-BIKE



HOSTEL PARENZANA TRIBAN

Triban




RESORT & BEER SPA SAN SERVOLO

Buje

SERVIS


DAVOR BIKE

 Murine, Prva ulica 3A, 52470 Umag

 +385 (0)98 532 427

 davor-bike@pu.t-com.hr

EXTREMUS D.O.O

 Ulica Murvi 15, 52466 Novigrad

 +385 (0)52 759 488

+385 (0)98 420 586

 moto@extremus.hr

 www.extremus.hr

PREVOZ

DAVOR BIKE

 Murine, Prva ulica 3A, 52470 Umag

 +385 (0)98 532 427


 davor-bike@pu.t-com.hr

EXTREMUS D.O.O

 Ulica Murvi 15, 52466 Novigrad

 +385 (0)52 759 488

+385 (0)98 420 586

 moto@extremus.hr

 www.extremus.hr

ISTRIALAND - CAMELUS

 Ulica A. Babic 6, 52460 Buje

 +385 (0)98 997 6290

 info@istrialand.eu

 www.istrialand.eu

JIM D.O.O.

 Dantea Alighieria 8, 52460 Buje


 +385 (0)52 772 435

+385 (0)98 254 031

 jim.d.o.o@pu.t-com.hr

SITNICA TRAVEL AGENCY

 Montrin 31, 52460 Buje

 +385 (0)52 743 582

+385 (0)98 434 748


 sitnica@pu.t-com.hr

 www.sitnica.hr

TRGOVINE

DAVOR BIKE


 Murine, Prva ulica 3A, 52470 Umag

 +385 (0)98 532 427

 davor-bike@pu.t-com.hr

EXTREMUS D.O.O.

 Ulica Murvi 15, 52466 Novigrad

 +385 (0)52 759 488


+385 (0)98 420 586

 moto@extremus.hr

 www.extremus.hr

TRGOAUTO IN BIKE SHOP

 Žrtava fašizma 9c, 52470 Umag

 +385 (0)52 721 303

+385 (0)98 188 01 09

 trgoauto.umag@gmail.com

 www.trgoauto-umag.hr

ŠTEVILKE SOS



112

Enotna številka za klic v sili



1987

(Če kličete iz tujine ali prek mobilnega telefona, vtipkajte **+385 1 1987**)

HAK - Pomoč na cesti



+385

Mednarodna klicna številka za Hrvaško



192

Policija



193

Gasilci



194

Nujna medicinska pomoč

TURISTIČNI URADI

Turistična zveza mesta Umag

📍 Trgovačka 6, 52470 Umag

☎ +385 (0)52 741 363

✉ info@istria-umag.com

Turistična zveza občine Brtonigla

📍 Mlinska 2, 52474 Brtonigla

☎ +385 (0)52 774 307

✉ info@tzo-brtonigla.hr

Turistična zveza mesta Novigrad

📍 Mandrač 29a, 52466 Novigrad

☎ +385 (0)52 757 075

✉ info@novigrad-cittanova.hr

Turistična zveza mesta Buje

📍 1. svibnja 2, 52460 Buje

☎ +385 (0)52 773 353

✉ info@tzg-buje.hr

...in all the colours of Istria

UMAGO **UMAG** CITTANOVA **NOVIGRAD** VERTENEGLIO **BRTONIGLA** BUJE **BUJE**

